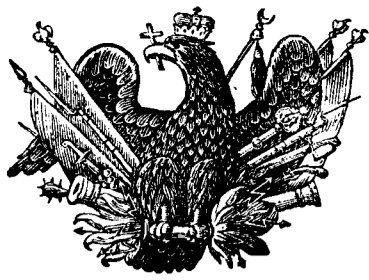


Авопація на Газетъ ші Влаетіна Офіціал се
фаце дн Вукреці на Редація Веститорѹлї
Роѹблеск орї дн че зі, наг прїн жудеце по ла Д.Д. секре-
тарї зі Ч.Ч. Кьрмїрї.



Прецта авопаціе пентру Газетъ есте кт патру гѹле,
наг пентру Влаетіна Офіціал кт доѹ гѹле по ап.
Газета есе Марца шї Сьмїлѹга, наг Влаетіна де нате
орї на авос матерїе офіціалъ.

АНЪА

АД XIII.

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ

РОМАНЕСК.

GAZETA SEMI-OFFICIALA.

БЪКЪРЕЦІ

МАРЦІ 13 SEPTEMBRIE 1849.

№. 73.

Щірі офіціале.

Nouvelles officielles.

Мъріеа Са Ашпъратъа тѹтелор Рѹсілор, Августъа
нотрѹ Протектор, а чернат о ненорочїре дїн челе маї дѹ-
рероасе прїн шоартѹа преабївїтѹлї Мъріеї Сале фрате ма-
релѹї-дѹкѹ Мїхаїл, каре с'а днтѹшлат ла Варсавїа дн зїоа
де 28 Август (9 Септемврие) ла 2 1/2 часѹврї дѹпѹ амїазї. А-
чест днтрїстѹтор евенїмент а адѹс жалеа дн тоатѹ фамїліа
Ашпърѹтеаскѹ шї дн тоатѹ Рѹсіа.

Дѹпѹ че а фост фацѹ ла лѹнга шї дѹрероаса агонїе а
марелѹї-дѹкѹ, Ашпъратъа а плекат де ла Варсавїа днтр'а-
чѹеашї зі.

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, notre
Auguste Protecteur, vient d'être frappé dans Ses plus chères
affections par le décès de Son Frère bien-aimé Monseigneur
le Grand-Duc Michel, qui a eu lieu à Varsovie dans la jour-
née du 28 août (9 septembre) à 2 1/2 heures après-midi. Ce
funeste événement répand de nouveau le deuil sur l'Auguste
Famille Impériale et sur la Russie entière.

Après avoir assisté à la longue et douloureuse agonie du
Grand-Duc, L'Empereur a quitté Varsovie le même jour.

Фїнд кѹ ла нота тїпърїтѹ ла фаца днтѹжї а No. 72 а
ачешї фогї, дн лок де а се пѹне їскълїтѹра Е. С. Д. Леїте-
нантѹлї генерал Даненберг, с'а пѹс дїн грешѹалъ ачѹеа
а Е. С. Д. Леїтенантѹлї генерал Дѹхамел, редакція грѹ-
вѹще а пѹвлїка нота Екселенції Сале Леїтенантѹлї генерал
Дѹхамел, прекѹш шї ліста де каре ера днсоцїтѹ.

Comme à la note insérée à la première page du No. 72
de cette feuille, au lieu de mettre la signature de Son Ex-
cellence Monsieur le Lieutenant-Général Danenberg, on
a placé par erreur celle de Son Excellence le Lieutenant-Gé-
néral Duhamel, la rédaction de ce journal se hâte de pu-
blier la note de Son Excellence le Lieutenant-Général Du-
hamel, ainsi que la liste qui y était jointe.

Прїнцѹа шїеѹ,

Mon Prince,

Ашплоїадїї гѹвернѹлї рошжн, каре аѹ дат довадѹ де
рѹжнѹ, де жертфїре шї де дестойїнїче дн времеа епоцїї їнѹ-
рїтарїе че а пречедат облядѹїреа Днѹлїмеї Воастре, авѹа
тїлѹврї дренѹте ла а меа днгрїжїре. — Ам сокотїт де а меа
даторїе а да слѹжвеле лор дн кѹношїнца Мъріеї Сале
Ашпъратъа лї, Августъа лї Протектор ал Прїнци-
пателор, шї тѹ кѹноск норочїт де а пѹтеа вестї Днѹлїмеї
Воастре кѹ Мъріеа Са а вїне-воїт а дѹвѹнѹтѹдї презент-
тація че ам фѹкѹет дн фаворѹл Дѹшнеалор.

Les employés du gouvernement Valaque, qui ont fait preuve
de zèle, de dévouement et d'aptitude, pendant l'époque intéri-
maire qui a précédé le règne de Votre Altesse, avaient
de justes titres à ma sollicitude. Je me suis fait un devoir
de porter leurs services à la connaissance de Sa Majesté
l'Empereur, L'Auguste Protecteur des Principautés,
et je suis heureux de pouvoir annoncer à Votre Altesse
que Sa Majesté a daigné approuver la présentation que j'ai
faite en leur faveur.

Мїнїстерѹа Ашпърѹтѹеск трїмїцїндѹшї акѹш атѹт дї-
пломеле, кѹт шї декорациїле дате дѹпѹ а меа презентацие,
ам чїнсте, Прїнцѹа шїеѹ, а ле днїанѹта Днѹлїмеї Воастре,
рѹгїндѹ-Вѹ сѹ ле дѹшпърїцїї ла чеї дѹпѹ кѹдѹере, дѹпѹ аль-
тѹрата тавлѹ.

Le Ministère Impérial venant maintenant de me faire
parvenir tant les diplomes que les décorations, accordées sur
ma présentation, j'ai l'honneur, Mon Prince, de les trans-
mettre à Votre Altesse avec la prière de bien vouloir les
distribuer aux ayant-droits, d'après le tableau ci-annexé.

Бїне-воїдї, Прїнцѹа шїеѹ, кѹ ачест прїлеж сѹ експрїмацїї
сентїментеле персоналїе меде рекѹношїнце персоналор каре,
дн времеа поменїтеї епоче, маѹ аѹѹтат прїн рѹжнѹ шї лѹ-
шїнїле Дѹшнеалор пентрѹ рестаторнїчїреа ордїнїї легале.

Veillez bien, mon Prince, à cette occasion exprimer
les sentiments de ma reconnaissance personnelle aux personnes
qui, pendant l'époque précitée, m'ont secondé de leur zèle et
de leurs lumières pour le rétablissement de l'ordre légal.

Ам чїнсте а фї кѹ чеа маї днналѹт консідерацие

J'ai l'honneur d'être avec une très-haute considération

Прїнцѹа шїеѹ

Mon Prince

а Днѹлїмеї Воастре

de Votre Altesse

преа плекатѹ шї преа сѹпѹсѹ слѹгѹ.

le très-humble et très-obéissant serviteur

(Іскълїт) А. Дѹхамел.

(Signé) A. Duhamel.

Бѹкѹрецїї, No. 291, анѹл 1849, Август 20.

No. 291.

Bucharest le 20 août 1849.

Лїстѹ номїналъ а ашплоїадїлор Рошжнї, кѹрора М. С.
Ашпъратъа а вїне-воїт а да рѹсплѹтїрї.

Liste nominale des employés valaques, aux quels Sa Majesté
l'Empereur a daigné accorder des récompenses.

1. Фостѹлї Каїмакам, Д. Логофѹтѹлї Ордїнѹл Сѹ. Станї-
Констандїн Кантакозїно. } слаѹ класѹл днтѹжї.

1. A L'ex-Caïmacam, Monsieur le Logo- } L'ordre de St. Stani-
thète Constantin Cantacuzène. } slas de la 1ère classe.

- | | | | |
|---|--|--|--|
| 2. Д. Маршалъ Ворникъ Михаилъ Корнескъ, президентъ ал комісії де черчетаре. | Ординъл Сѣ. Владімиръ ал 3-леа клас. | 2. A Monsieur le Grand Vornik Michel Cornesco, président de la Commission d'enquête. | L'ordre de St. Vladimir troisième classe. |
| 3. Д. Ворникълѣ дін нѣвнтрѣ Логофѣтъ Іоанъ Філіпескъ. | Ординъл Сѣ. Ане ал 2-леа класъ дшподовіт къ короана дшпърѣтеаскъ. | 3. A Monsieur le Vornik de l'intérieur Logothète Jean Philippesco. | L'ordre de St. Anne seconde classe orné de la Couronne Impériale. |
| 4. Д. Вістіеръ Александръ Гіка. | Ординъл Сѣ. Ане ал 2-леа клас. | 4. A Monsieur le Vistiar Alexandre Ghika | L'ordre de St. Anne de la seconde classe. |
| 5. Д. Логофѣтълѣ Констандінъ Сѣцъ. | | 5. A Monsieur le Grand Logothète Constantin Soutzo. | |
| 6. Д. Логофѣтълѣ тревілоръ Вісерічеші Констандінъ Белъ. | | 6. A Monsieur le Logothète des affaires Ecclésiastiques Constantin Bellio. | |
| 7. Д. Директоръ ал Департаментълѣ дін нѣвнтрѣ Клѣчеръ Іоаніді. | Ординъл Сѣ. Станіслаѣ ал 2-леа класъ, дшподовіт къ короана дшпърѣтеаскъ. | 7. A Monsieur le Directeur du Département de l'Intérieur Cloutzar Ioanidès. | L'ordre de St. Stanislas seconde classe orné de la Couronne Impériale. |
| 8. Д. Ага ал орашѣлѣ Бѣквресші Ко-лонелъ Кѣнескъ. | | 8. A Monsieur l'Aga de la ville de Bucharest Colonel Conesco. | |
| 9. Д. Бейзаде Скарлатъ Гіка, шѣдларъ ал комісії де черчетаре. | | 9. A Monsieur le Bey-zadé Charles Ghika, membre de la commission d'enquête. | |
| 10. Д. Маіоръ Пазнаскі. | Ординъл Сѣ. Владімиръ ал 4-леа клас. | 10. A Monsieur le Major Paznaski. | L'ordre de St. Vladimir de la quatrième classe. |
| 11. Д. Докторълѣ де къпетеніе ал шілігіі, Маіеръ. | Ординъл Сѣ. Ане ал 3-леа клас. | 11. A Monsieur le médecin en chef de la milice Docteur Mayer. | L'ordre de St. Anne de la troisième classe. |
| 12. Маіорълѣ Лѣквстеанъ. | | 12. Au Major Lacoustéano. | |
| 13. Сердарълѣ Іоанъ Сѣцъ, каре аѣ фост прокѣроръ ал комісії де черчетаре. | | 13. Au Serdar Jean Soutzo, ayant fait les fonctions de procureur de la commission d'enquête. | |
| 14. Сердарълѣ Іоанъ Кантакозіно, президентъ ал трівнальлѣ чівіл де днтѣн черчетаре. | Ординъл Сѣ. Станіслаѣ ал 3-леа клас. | 14. Au Serdar Jean Cantacuzène, Président du tribunal civil de première instance | L'ordre de St. Stanislas de la troisième classe. |
| 15. Пахарникълѣ Самѣркаш, кѣрѣшито-рѣл жѣдецьлѣ Бѣзъ. | | 15. Au Paharnik Samourkache, administrateur du district de Bouzéo. | |
| 16. Пахарникълѣ Іатропѣло, фостѣл гра-фіеръ ла Кѣртеа де черчетаре. | | Он инел дшподовіт къ вріліантѣрѣ. | |
| 17. Пілотълѣ Георгѣ Кѣтас, сѣпѣс Іо-ніческъ. | О медаліе де арѣнт къ инскрѣціе пен-трѣ осѣрдіе. | 17. Au pilote George Koutass, sujet Ionien. | une médaille en argent avec l'inscription au verso. |

Мѣрїеа Са дшпѣратѣл Николае ал тѣвлоръ рѣсіи-лоръ аѣ вїне-воіт а хѣрѣзі врѣштоареле декораціи:

Екс. Сале генералълѣ де врігадѣ Мехмет-паша, ординъл Сѣ. Станіслаѣ пріма клас.
 Екселенціи Сале генералълѣ де дівізіе Халіл-паша.
 Екс. Сале генералълѣ де врігадѣ Осман-паша.
 Екс. Сале генералълѣ де врігадѣ Нісіп-паша, каре акѣш се афѣл дн пенсіе.
 Маі сѣс нѣмїдіи генералі аѣ лѣат вое де ла Мѣрїеа Са Імперіалѣ Сѣлтанъла а пѣрта ачесте декораціи.

Бѣквресші. Дѣшнѣкъ ла 10 але кѣргѣтоарѣі лѣні аѣ порніт дін капіталъ ла Одеса Екселенціа Са генералъ лейтенантъ Даненбергъ ші дн пѣдіне зіле се ва днтоарче іар дн капітала Бѣквресші.

СЕКРЕТАРІАТЪЛ СТАТЪЛѢІ.

Тревїнцѣ неапѣратѣ фїнд а се ашеза ші а се регѣла архондологіа, Секретаріатѣл, дін дналтѣ порѣнѣкъ фаче вѣноскѣт къ тоді чеї че довѣндїнд рангѣрї де ла чеї дін врѣш дої Домніі, нѣ вор фї лѣат днѣкъ дїпломеле Дѣшнѣлор, сѣнт портїці а венї сѣ ле прїшеаскъ дн сорок де о лѣнѣ, вѣчі чеї че нѣ вор фї врѣшторї а дн депліні дн вѣрѣдереа ачестѣ сорок ачестѣ формалїтате прѣскрѣсѣ де лѣрївїрї, нѣ се вор трече дн архондологіе.

Секретарѣл Статѣлѣ І. Ал. Філіпескъ.
 No. 2214, анѣл 1849, Септемврие 13.

Секретаріатѣл Статѣлѣ дѣлн ошеаска кѣношїнцѣ къ

Sa Majesté L'Empereur Nicolas, Autocrate de toutes les Russies, a bien-voulu conférer les ordres suivants:

A Son Excellence le Général de brigade Mechmet pacha St. Stanislas première classe.
 A Son Excellence le Général de division Halil pacha,
 Au Général de brigade Osman pacha,
 Au Général de brigade Necib pacha, le quel se trouve actuellement en pension,

Sa Majesté le Sultan a bien-voulu accorder aux sus-dits Généraux la permission de porter ces décorations.

Bucarest. Dimanche le 10 du courant, Son Excellence le Lieutenant-Général Danenberg a quitté la capitale pour se rendre à Odessa. Son Excellence sera de retour à Bucarest dans quelques jours.

мѣине, 14 але кѣргѣтоарѣі, зіоа сѣрѣвїї днѣлцѣрїї сѣинтѣ Брѣчі, Мѣрїа Са Прѣднѣлдатѣл нострѣ Домнї нѣ ва терѣ а кѣѣта желѣи ші а да аѣдіенце.

Секретарѣл Статѣлѣ І. Ал. Філіпескъ.
 No. 2215, анѣл 1849, Септемврие 13.



РѢСІА.

М. С. дшпѣратѣл а дат пентрѣ тревїле Ынгарїї врѣштоареа сѣрїсоаре:

Кѣтре генерал-гѣвернаторъ мїлітаръ дін Москва, генерал-адіутантъ Гр. Сакревскї Гр. Арсенї Андреївїчі.

Кѣнд ам хотѣрѣт сѣ аѣѣт пе дналтѣл ал меѣ алїат, пе

Императел Австрия Франц Иосиф, спре съединеца лейтенант сале дрезтери ши спре апсарема революция ли Бингава, каре аменюнда пръждереа тятелор оржидьелор че сжит, рам дискредитат, къ трепеле ресещи сар арята вредниче де екеа лор славъ. А-тот-птернъл а бине-квжнтат съжнта боастръ кавъс, ши операдиале личенъте де доь лънн де тръеле алате, с'аь дискоронат де исъжнда доритъ. Принт'ачеата, къ трепеле Ноастре аь днаинтат спре Дънъре, ревелн фоот салици сь дшпърцеаскъ трепеле лор концентрате ла личепът днтре Раав ши Коморн, ши аь дат астфел трепелор австриаче пвтинда де а лва овеңсина. Атнчн, прин салинцелеспрежнате а трепелор алате, връжтатъла фь дшпнс перьтъл стжнг ал Тисеи, ла 2 Август фъръ вьтъци ла Девре-ин де П. Ф. М. принц де Варшавие, нар ла 5 Август ла Се-вдин де армия австриакъ; прин вртаре Орадн-шаре фь окъ-агъ де нои; връжтатъла о лъсасе фьцинд. Тот днтро време с'аь деосевит ши дивизиале де тръпе сьв генерал-адютантъл Пидерс ши Л. П. Гротенхелм ли Трансилванн ши Бьковнна обьнднндън шнр де вврннне стрълъчнте. Маи алес дшпнфаче вькърн сь вьз, къ ресълтате аша днсешнате с'аь доьждитъ шнкъ пердере а сжнцелн ресек че есте тот д'авна агът ськшп нншнн теле. Къ шаре вькърн вь днсърчннез, де а че кьножъте ачесте днтжшплярн лъкьнторнлор чельн дн-нннн ораш ал ностръ, ши дорекъ ка сь се цие о сьжжъ вче-ннеаслъ, ка сь се адыкъ, дшпрежнъ къ шнне, рьгьчннн де шьдъшнре Дъннезельн Стъпънълн трепелор, каре аша де днведерат аьпъръ дреапта ноастръ кавъс. Вьръжтатъл тот д'авна дн вьннъ фавоаре.

Варшавия, 13 Август.

(искълит) Николае.

Ла 3 Септември Марца Дъчеса Елена къ вика Л. С. аь жьнс ла Берлин, ши с'аь дат жос дн апартанентеле дшпър-тещн але отелълн амбасадеи ресещн. А доа зн I. I. Л. Л. I. I. ера сьшн вртезе дръшъл спре Варшавн не дръшъл де пер ал Марко-Силесн.

АВСТРИА.

Брнн, 3 Септември. Пентръ вврннда десъжршнть а ре-вюлднн внгьрещн ши а челн Игалиненщн, с'а днжът ерн дн ло-въл ексерснцнълн о сьжжъ де кжшп, дъпъ каре тьнетъл ть-вврнлор дн днълдннне Спллергълн ши салвеле гарннсоаней ноастре аь аньндат прнчнна вькърътоаре а ачещн сьръвторн. Днжъ ши о днвнзие де хъсарн Саксен-Ковьрг, каре днжъсе кре-дннда кътре Императъл, ши каре дн шарнъл сьб спре Тн-гол се афла ачн, а фоот де фагъ, ши не-а дат о прнвелнще че наш авът-о де шьлт.

Грац. Газета де Грац, зиче, къ шнреа ноастръ деспре со-снреа лън Артър Гергеи дн ачест ораш дн конднцне словодъ, есте грешнтъ. На сосн Артър Гергеи, чн жъз Гаврнл Гергеи, К. К. Маюр дн пенсне, а ажънс ла Грац. Прин вртареа шн-реа ноастръ авеа о скншваре де нъте.

Семлин, 1 Септември. Асаръ ла 8 часърн тръпе ажътъ-тоаре сьръвещн веннд къ ваворъла не Дънъреа де ла Тнтел, аь трекът не ачн; еле с'аь днторе фъръ а седа жос ла Бел-град. Генералъл Кннжаннн а ретас ла Тнтел дндърът, де жнде дн пьднне знле ва плека пентръ Внена къ Ек. С. Банъл Тела-чнчн че се афлъ акъм ла Бехнм. Спре режнннннда втежнн дшпнтълн генерал Кннжаннн, ши пентръ сьжжътеле днсешнате че а дат дн вьтънле дшпотрнва Бнгьрнлор, I. С. принцъл Ка-рагоргевнчн н а дат о савне прецноасъ.

Астъзи с'аь адыс ачн 120 хонвезн карн ла Мехадн ши ла дшпрецнзърнле еи фъръ прншн, ши дндатъ фъръ трншнн ла Италия. Ачешн прншн сжнт фоарте некъжнцн пентръ дншелъ-чннне ши мннчнноселе фьгъдъелн а шн шарнлор лор, ши шн алес дшпотрнва лъкьнторнлор де ла Висернн-Альз (Вайс-рнхен).

Аграм, 3 Септември. Ерн с'а днжът ачн о сьръвторе мн-лнтаръ висернческъ пентръ хотъръгеа ресолевн дн Бнгерн, пентръ пачеа къ Сардннн ши пентръ предагеа Вененн.

Внена, 7 Септември. Ноантеа трекътъ М. Са Императъл къ свнта са а плекат прин тръсърн деосевнте ла Петага не

дръшъл де фер. Асаръ а ажънс ачн шн I. С. I. Архндъчел Ернест де ла Грац.

Ерн ла 7 часърн де днннеагъ а веннт ачн не дръшъл де фер дн тръсъръ деосевнтъ Контеле Врна, ши фъръ а се опрн, плекъ днгривъ ка кьрнере ла Дресда.

Пеца, 5 Септември. П. д. к. Барон Хайнаш принт'о прокламади а са де ла 1 Септ. пьвлнкатъ астъзн, пофетще сь се днфьдншезе ла Командъл мнлар с'аь ла жьдекъторн мнларъ а днстрнктълн дн каре шед, тоате шьдълареле ка-мерн депътацнлор, а магнатнлор ши акомнтатълн де аьраре че аь лъкрат дн вртъ де ла 8 Окт. л. т. ши тодн ачнн че аь лбат парте оаре-каре ла революцнн трежътъ. Днфьдншжндъсе, вор да кьжнт пентръ фаптеле лор, нар де нъ, се вор трапе сьв жьдекатъ.

Пльтнреа Тисеи къ вапоаре с'а дескнс, прекъм аньнцъ а-стъзн дншннцърн але Агенцнн кьвеннте

Пресърг, 3 Септ. Мънне саръ Ек. С. П. д. к. Барон Хайнаш ва трече п'ачн, ши ва фн прншнт дъпъ кьвннцъ де но-тавлннтъднле чнвлн ши мнларе. Тодн фннкцннарн К. К. сжнт днсърчнннатн а се днфьднша Ек. Сале дн хайне де сьръвтоаре.

Астъзн ар фн зноа дн каре арнстнцнн къ Коморнъл се сьжршешце. Мьлте фелърн де ворве чнркълеагъ. Челе шн шьл-те знк, къ четатеа ва капнтьла кьржнд с'аь тьжзнш. Дн ннсъла Шнът кьлторнн се сьннн ла о шнн страшннкъ прнвегере мн-лнтаръ.

Внена 10 Септември. К. К. Командо-генерал ал Брашъ-лълн, пьвлнкъ астъзн вртътоареа депешъ:

Ек. Са Банъл, П. д. к. Барон Телачнчн, вестешце де ла 6 л. к. де ла Внковче, къ четатеа Петервардан с'а сьпъс дн ачнн зн днантенъ амнзнн ла тръпеле че о днконцнра.

Алалтъерн а соснн ачн днреа телеграфнкъ, къ М. С. Им-ператъл а трекът зноа де 8 Септ. ла Теплд дн черк де фа-мнле къ М. М. Л. Л. рецеле ши рецнн Пръснел, ши М. М. Л. Л. рецеле ши рецнн Саксонн. Тот алалтъсаръ М. С. шнн а вртат кьлторнн ла Пнлдн, ка сь внзштезе аколо не Мьрнрнле лор де ла Саксонн. Ерн М. С. Императъл ега сь шеагъ а-коло, астъзн сь плече дндърът не ла Тересннстад ши шжнне сь ажънгъ ачн дн капнталъ.

Кьлторнн регълатъ къ вапоаре де ла Вененн ла Трнест с'а личепът ла 4 Август.

1-нъ але ачешнн. Генералъл Гергеи че се зичеа къ есте ла Брнн акъм се спъне де снжър къ есте ла Кашаъ къ соцнн са ши фрателе сьб Хертан ши къ жн к. к. маюр днн генерал шав ши де аколо ва шерце ла мошнн са че есте дн Цнпсен ка сьшн нве лькьрнрнле фамнлн дн оржндьнъл ши де аколо ва шерце ла Грац жнде дшнн ва авеа локъннда.

Олмнц. Дн ноаптеа де 9 спре 10 але кьргътоареи жн-гьрн арестъцн днтре карнн сжнт контеле Бакианн, Каролн ши Целнскн, н аь дъс сьвт шаре пазъ остъшаскъ наръшн ла Пеша.

ФРАНЦА.

Парис, 2 Септември.

Астъзн а соснн ачн Лордъл Норшампн де ла Хавре. — Скоатереа днн сьжжъ а амплоаднлор пентръ ндееле лор фоарте репъвнлкано дьвншеагъ.

Аь де гьнд токман акъм сь факъ ла Лъвръ о поь салъ пентръ антнктъдн аснрнче. Ннчн о датъ гьверьла п'а фоот аша лъврьтор прекъм акъм деспре шьжъеле пьвлнче.

ЦЕРМАНИЯ.

Франкфорт, 31 Август.

Прнцъл де Прусснн а ажънс ерн ачн. Ел ва шедъа знлеле ачестеа дн ачест ораш. Внкарнъл Импернъл, Архндъчеле Ион се ашеаптъ ачн пжъ ла личенътъл сьптъшжнн внтоаре. Фннд къ днталнннеа прнцнлор сеаьнъ а нъ фн де днтжш-пларе, тревъе сь ащентъм несте кьрннд регъларннрнреа тревн-лор атннгътоаре де нътереа централъ. Дъпъ кжш се аснгъръ, еле се вор днскредннда ла жн днректорн, фннд къ нъ шнн есте дндоьлъ, къ алянца де ла 1815 се ва цннеа дрепт. Аша лекъ

сар форма доъ статъри алиате, зъна дн норд шї алтъл дн сѣд; чеа че Прѣсія нічі нъ поате, нічі нъ воеще съ о- преаскъ.

Мѣнїх, 31 Август.

Генерал-адіотантъя рецелъї, Контеле Паушгартен, а пле- кат ла Віена, ка съ адкъ Лшпѣратълї Австрії о скрісоаре де фелїчитадії а Монархълї нострѣ пентрѣ днт.жшплъріле де вірвіндѣ шї де паче дн статъріле сале.

ИТАЛИА.

Ла 24 Август с'а пѣлїкат ла Рома прокламаціа зрѣ- тоаре а генералълї Ростолан: „Лъквіторї а Ромеї! Акъш доъ лъплї орашъла вострѣ зъчеа съв сарчїна шї гроаза авархїї. Трѣ- пеле францеже аѣ дптрат дн Рома, еле рекъпоск дн вої пѣшай пе піще прїетепї ал лор, въпа орашдѣвалъ шї ліпіщеа фѣрѣ ста- вїліте де еї, шї стеагъла пачеї, пе тѣтїнденї фѣ дпльцат пе тѣрѣріле орашълї вострѣ, фѣ салзат къ въкѣріе. Де ачеастъ време арміа п'а дпчетат де а въ да пілда къшпѣтъдїї, а дреп- тѣдїї шї а шѣрїнімії. Ачеастъ пѣртаре а солдацілор пощрї тревѣе съ въ арате педпдоїт сішпатїа Францеї пентрѣ Папа шї пентрѣ пополъла ромап. Сѣ акъш ш'ам дпсѣрчїнат къ сѣпра- командѣл армії франчеже, шї вої еї шѣлдрѣ цїнд шї пе віитор ачеастъ пѣртаре а солдацілор. Ка гѣверпатор ал Ромеї пѣдеж- деск а таї гѣсї дн Вої стїшѣ шї драгосте пентрѣ Папа. Ашї дорї ка дн тоате зілеле съ афлѣ дорїцелѣ воастрѣ, ка съ ле почіѣ дшплїні. Слава шеа чеа шаре ва еї, къ ам фост алес спре а зрѣта фапта віне воїндеї, че Франца а лѣат аспрѣшї пентрѣ пѣдежділе шї ферїчіреа Воастрѣ.“

О скрісоаре де ла Рома де ла 21 Август зіче: релациїле дптре Ромапї шї солдації францезі се фак дїп зі дн зі таї прїетепоасе; релациїле дптрѣ авторїтѣділе францеже шї Гаета, таї речї. Сеашѣпъ, къ Папа пѣ воеще съ деа пішїк, шї аре де гѣнд съ шеаргъ ла Болонїа, зѣде тревѣе съ се трїміцѣ о гарпїсоапъ компѣсъ пѣшай де Австріачї, Неаполїтанї шї Спа- ніолї. Де ла Парїс аѣ венїт порѣпчї, ка о парте а трѣпелор францеже съ се цїе гата спре а се дптоарче, акъш дпсъ се а- цѣоаптѣ порѣпчї дшпотрївітоаре. Ла старѣа лѣкѣрїлор де акъш, пішенї пѣ поате зіче кът ва цїеа окѣпадіа Ромеї прїд Фран- цезії. Папа а трїміс генералълї Бдїпот шарѣа-крѣче а орді- пѣлї лѣї Піс IX.

Жѣрпалълї енглез „Times“ се скрѣе де ла Рома: Лѣкѣрїле аїчї дпкъ пѣ сѣпїт реголате; шѣлтѣ грезтате адъче стѣрѣїнда Папеї інтрѣ а пѣ прїїмі деосевїте лѣкѣрїї. Аша с. п. пѣ ва съ въпоаскъ де солдації пе тоці ачѣеа че аѣ лѣат аршеле дшпо- трївѣ С. С. дѣнд францезії аѣ прїїміт пе тоці кѣдї аѣ воїт съ інтрѣ саръшї дн слѣжѣ. Кардіналії пѣ рекъпоск пе офїдерїї ромапї, дпсъ че се вор фаче 3000 де солдації ромапї? Се веде къ Папа воеще съ пѣїе лаїчї дн лок де кѣлѣгѣрї, шї де ачѣеа пар пѣшеце кѣте зѣ прѣот ла о слѣжѣ дпсѣшпатѣ, дпсъ лѣ- кѣрїле сѣпїт дпкъ тѣрѣзрате, шї атѣпчї пѣшай ва еї сѣшпаре, кѣнд Папа ва деклара чїпстїт шї дн пѣлїк че полїтїкъ аре де гѣнд съ зрѣше.

Фоаїа констїтѣціоналѣ а Боешїї пѣлїкѣ зрѣшѣтоареа скрі- соаре а лѣї Кошѣт адресатѣ контелъї Казїмїр Естерхазі дн челе дїн зрѣшѣ зіле але револѣції.

Сѣшпѣл шїѣй конте,

Веї прїїмі ачеастъ скрісоаре прїн колонелъла де Калтанї каре есте дпсѣрчїнат адї фаче кѣноскът прїн граїѣ сколѣріле

шеле. Пресїшдїріле де каре те дшпѣртѣшїї ла Сегедїн Івліе се ісѣжндїрѣ, лѣареа Бѣдеї де Гергеї а фост чеа зрѣшѣ разѣ а соарелъї апѣїтор ал репѣвлїчі, къчї пѣцїн дн ачѣаста Детвїнскї фѣ ловїт спре норд, Пердел ла анѣс- таї тѣрѣїѣ Гергеї се възѣ дшпїедекат дн шїшкѣріле са прїн греаоа са позїціе ла Коморн шї дн сѣжршїт Бѣш фѣ лїт а се траѣо днаїнтеа вірѣїтоарелор арте але лѣї Лїдеї. Слава нѣдежде каре хрѣнеаш де а рїдіка кавза ноастрѣ дн върѣдїшжнд нїще шѣсѣрїекстраордїнаре а фост прѣпѣдїтѣ прѣшїноаса нерекѣноашѣре а лѣї Гергеї къчї пѣнерѣа дн лѣ- краре а планълї каре ел трапа шї пе каре еѣ дескоперїсе де шѣлт а фост о трѣдаре шї шїаѣ дат ловїтѣра торції, шї шї репѣвлїчеї; ненорочїреа ноастрѣ не-аѣ костїсіт 200,00 гївлеле; шї атѣтеа стрѣлѣчїте ісѣжнїї нѣ адѣн де кът фѣгѣ, каре дпкъ нѣ се таї поате фаче фѣрѣ прїшеждїе.

Кавза ноастрѣ есте де тот пїердѣтѣ; нешѣрцїнітеле шї кѣрї але врешілор трекѣте шїаѣ слѣвїт дѣхѣл шї шїаѣ прѣ- пѣдїт къ тотѣл сѣнѣтатеа. Еѣ дореск одїхна; чеа таї шар консолаціе каре дшї рѣшжне дптр'ачѣастѣ крїтїкъ позїці- есте къ чеа че ам таї сѣшп дѣпѣ патрїе, фамїліа шеа афлѣ дн сігѣранцѣ.

Еѣ шѣ дѣк дн ачѣастъ ноапте къ Ксанїї шї Хорват Лѣгос зѣде ащѣпт рѣспѣнсѣл вервал че дшї веї трїміте прї- колонелъла де Калтанї.

Арад, 11 Август 1849.

(іскълїт) Кошѣт.

Щїрїкотоерчїале.

Лїворно. Коместївілеле нѣ даѣ нічї о нѣдежде пентрѣ а спекѣла.

Малта. Ної авеш нежнїчетате сосїрї де ла Сїчіліа. Прѣ- цѣрїле ноастрѣ пентрѣ грѣжѣ вѣртос де Азоф есте де шел. 2 о салтѣ — де Одеса 21 — де Данѣбіо 19 — де Сїчіліа 28 Грѣжѣ рошѣ атѣт де Азоф кът шї де Одеса не лїпсеце; да- чел де Дѣнѣреа шї Ромелїа се пѣлѣше ш. 15; орѣшѣ ш. 8 порѣшѣ ш. 11.

Марсіліа. Трѣвіле пентрѣ грѣжне стрѣїне сѣпїт каш нѣлш шї прѣдѣл есте зрѣшѣтор адїкъ: рошѣ де Полонїа фр. 22:50 де Гасаці 21; де Брїїла 20; де Ромелїа ід.; чел вѣртос дн Росїа фр. 37.

Месїна. Грѣжѣл чел вѣртос се пѣлѣше зѣнце 3:8 пѣжнї ла 3:14 о салтѣ.

Трїест. Де шї с'аѣ днчѣпѣт експортациа ної авеш о опї- ніе вънѣ пентрѣ грѣжне. Іатѣ прѣцѣрїле ноастрѣ. Одета фр. 5:20; Ромелїа 5:15; Дѣнѣреа 4:35; чел вѣртос фр. 6; по- рѣшѣ де Дѣнѣреа фр. 3:40, шї 3:50; де Левант 3:20; сѣ- кара де Дѣнѣреа 3:40; сѣшжнца де ін фр. 8.

Галаці, 6 Септемврїе.

Шїаца ноастрѣ стѣ дн нешїшкаре дѣпѣ шїїнцелѣ че авеш де ла апѣс, шї прїн зрѣшаре спекѣлантѣла ва ащѣпта дн зада- пе ачел прѣц че с'аѣ фост дат пентрѣ грѣжѣл нѣѣ, шї каре аї рефѣзат.

Дн ачѣастъ сѣпѣтѣшжнѣ с'аѣ вѣндѣт нѣшай 800 кїле се- карѣ къ лѣї 67 шї 69. Деспре грѣжѣ шї порѣшѣ нічї о шїшкѣре.

С'аѣ фѣкѣт доъ навлѣрї пентрѣ Трїест къ креїцарї 31 шї 32, вандїерѣ грѣчѣаскъ шї зѣн пентрѣ Константїнопол къ вѣ- рале 45.

— Ла Брїїла с'аѣ вѣндѣт кїле 3000 порѣшѣ къ лѣї 100 шї 109 кїла.

(482) Сѣшѣтѣ, де ла хапѣл Сѣ. Іоан пѣпѣ ла поціа Рѣсѣаскъ, с'аѣ пїердѣт зѣ- плїк къ скрісорї адресат ла Константїнопол, орї-чїне дн ва еї гѣсїт, съ віне-воїаскъ а'л дѣче ла Д. Константїн Доко, ла Сѣ. Іоан, шї ва лѣа дар пентрѣ ачѣаста.
(483) Каселе Д-еї Коккоапѣї Маргеоапѣї

Ізворавка дїп шахалаоа сѣжѣтѣлї Нїколае че сѣпїт песте дрѣш де каселе Д-лїї Ма- релїї Ворпїк Маполаке Бѣлѣапѣ, съ дѣ къ кїрїе де ла сѣжѣтѣ Дїшїтрїе віитор, авѣнд дпкъшпѣрї къ дпдестѣларѣ атѣт сѣс кът шї жос, гражд шї шопроп; дорїторї де а ле лѣа се вор адреса ла Д-еї Коккоана че шаде кїар дптрѣшселе.

(484) Каселе дїп шахалаоа Брезоїапѣїлї але рѣпосатѣлї Іапакѣ Карїволаѣ, коворѣпї де шошѣпїре ла Д-еї Слїсавѣта Чаконѣл, сѣпїт ла вѣпѣзаре; дорїторїї але къшѣтѣ се вор дпдрѣпта ла Д-лїї пітарѣл Костаке Ангелескъ, че шаде дн каселе Д-лїї сѣ- дарѣлї Бїка дн шахалаоа Брезоїапѣїлї